



638F

638

F

نام

نام خانوادگی

محل امضاء

عصر جمعه  
۹۳/۱۱/۱۷



جمهوری اسلامی ایران  
وزارت علوم، تحقیقات و فناوری  
سازمان سنجش آموزش کشور

اگر دانشگاه اصلاح شود مملکت اصلاح می‌شود.

امام خمینی (ره)

## آزمون ورودی دوره‌های کارشناسی ارشد ناپیوسته داخل - سال ۱۳۹۴

### زبان فرانسه و زبان آلمانی برای کد رشته‌های:

۱۳۰۱ - ۱۲۰۶ - ۱۱۳۲ - ۱۱۱۵ - ۱۱۱۴ - ۱۱۱۳ - ۱۱۱۲ - ۱۱۱۱ - ۱۱۰۴

- ۱۳۰۹ - ۱۳۰۸ - ۱۳۰۷ - ۱۳۰۶ - ۱۳۰۵ - ۱۳۰۴ - ۱۳۰۳ - ۱۳۰۲ -

- ۱۳۵۷ - ۱۳۲۱ - ۱۳۱۹ - ۱۳۱۷ - ۱۳۱۵ - ۱۳۱۳ - ۱۳۱۲ - ۱۳۱۱

(۱۲۰۱ - ۱۲۰۷ - ۱۲۰۴ - ۱۳۲۸ - ۱۳۵۸ - ۱۲۰۸)

این آزمون نمره منفی دارد.

استفاده از ماشین حساب مجاز نیست.

بهمن ماه - سال ۱۳۹۳

حق چاپ، تکثیر و انتشار سوالات به هر روش (الکترونیکی و ...) پس از برگزاری آزمون، برای تمامی اشخاص حقیقی و حقوقی تنها با مجوز این سازمان مجاز می‌باشد و یا متخلفین برابر مقررات رفتار می‌نود.

**Partie A : Structure****Complétez les phrases suivantes en cochant la réponse correcte :****1- Les chaussures .....la victime a été retrouvées sont des preuves.**

- 1) desquelles                      2) avec lesquelles                      3) avec laquelle                      4) pour lesquelles

**2- Le surveillant n'a encore trouvé.....indice qui le renseigne.**

- 1) point                      2) nul                      3) aucun                      4) quelques

**3- Ses cheveux sont très courts ; elle s'est .....couper les cheveux.**

- 1) fait                      2) faite                      3) faits                      4) faites

**4- Elle est enchantée d'être arrivée la première, n'est-ce pas ? Oui, elle .....est enchantée.**

- 1) l'                      2) y                      3) lui                      4) en

**5- Sophie a des projets, sérieux mais pas définitifs, de séjours aux USA. Elle .....en Amérique en Avril.**

- 1) part                      2) va partir                      3) doit partir                      4) partira

**6- le mois dernier, la représentation de la pièce a bien réussi parce que nous..... moralement et physiquement.**

- 1) la préparions                      2) l'avions préparée                      3) la préparons                      4) l'avons préparée

**7- Ses parents étaient très fiers qu'elle .....au concours.**

- 1) réussirait                      2) réussira                      3) réussit                      4) ait réussi

**8- Elles se sont disputées.....l'organisation de leur recherche.**

- 1) par                      2) à cause de                      3) grâce à                      4) malgré

**Partie B : Vocabulaire****Complétez les phrases suivantes en cochant la réponse correcte :****9- Dans le centre-ville, aux arrêts de bus, on trouve souvent des.....qui vendent de tout : journaux, magazines, bonbons, cigarettes.**

- 1) kiosques                      2) bureaux de tabac                      3) papeteries                      4) bureaux de post

**10- Ces nuages noirs.....la pluie.**

- 1) signale                      2) indique                      3) déclare                      4) présage

**11- Elle trouvera tout de suite le défaut de votre ordinateur ; c'est une .....en informatique.**

- 1) génie                      2) personnalité                      3) spécialiste                      4) mécanicienne

**12- Le motard portait un jean avec .....de cuir.**

- 1) un cardigan                      2) une veste                      3) un blouson                      4) un pardessus

**13- Pour économiser de l'énergie en hiver, on lui a recommandé de ne plus utiliser.....**

- 1) la cuisinière                      2) le chauffage centrale  
3) le ventilateur                      4) la cheminée

**14- Bien que l'avocat ait ..... avec enthousiasme, l'accusé a été condamné aux travaux forcés.**

- 1) plaidé                      2) témoigné                      3) jugé                      4) interrogé

**15- Il est africain et ses cheveux sont .....naturellement.**

- 1) lisses                      2) ondulés                      3) raides                      4) frisés

**Partie C : Texte à compléter****Complétez le texte suivant à l'aide des réponses proposées :**

(16)..... sa naissance, Daniel avait vécu heureux, avec ses parents dans un pavillon avec jardin à Amplemont , dans la banlieue du Have . Puis un jour arrive, un triste jour, (17)..... à la suite d'une expropriation, l'enfant se trouva avec ses huit frères et sœurs dans une cellule de

cinq petites pièces (18).....dans un immeuble-caserne du parc d'Or, totalement dépourvu d'espaces verts et d'aires de jeux. C'est quand qu'on déménage ? (19).....constamment le petit Daniel à son père. Et ce dernier lui répondait invariablement : malheureusement parce que nos moyens ne (20).....permettaient pas : ce n'est pas la veille.

- 16- 1) En    2) Pendant    3) Dans    4) Depuis  
 17- 1) qui    2) que    3) où    4) dont  
 18- 1) situées    2) situé    3) située    4) situés  
 19- 1) demande    2) demandait    3) a demandé    4) avait demandé  
 20- 1) la    2) le    3) lui    4) en

**Partie D : Compréhension de texte**

**Lisez les textes suivants et répondez aux questions :**

C'est une assistance nombreuse et recueillie qui a accompagné à sa dernière demeure Mme Lucine Millesse.

Mme Millesse a vu le jour le 17 mars 1902 à Guyanes où elle passa son enfance. Ensuite ses parents vinrent exploiter une ferme, où elle passa sa jeunesse partagée avec ses dix frères et sœurs. Elle dut très tôt aller comme bergère dans les communaux et ensuite comme servante dans les fermes pour gagner sa nourriture. A la mort de sa mère, elle dut rentrer et aider à la ferme jusqu'en Mars 1933. La même année, elle épousa Alphonse et le jeune couple s'installa comme agriculteurs dans la ferme paternelle. Sept enfants naitront de cette union, dont un décéda en bas âge. En 1951 elle eut la grande douleur de perdre son époux et elle resta seule à la tête de l'exploitation avec ses six enfants à sa charge. Un fils reprit l'exploitation lui permettant une retraite bien méritée.

**21- Ce texte est .....**

- 1) un récit    2) une biographie    3) un essai    4) une narration

**22- Lucine Millesse a eu .....**

- 1) une cérémonie grandiose    2) l'aide de nombreuses personnes  
 3) un grand enterrement    4) une discernassions de prix

**23-Lucine a eu une enfance.....**

- 1) pauvre    2) de bourgeois  
 3) rêvée par tous    4) perturbée par les maladies

**24- Après .....elle a repris la ferme de ses parents.**

- 1) la faillite    2) l'épidémie  
 3) le décès de sa mère    4) le mariage de son frère

**25- Elle a dirigé la ferme.....jusqu'à la retraite.**

- 1) seule    2) avec son époux  
 3) en communauté    4) de force

La télévision est la première grande révolution technologique du XXème siècle dans le domaine de l'information. Relativement récente, une soixantaine d'années, elle s'est peu à peu imposée, dès les premières années, comme source de divertissement, de culture de connaissances, d'informations.

Elle est devenue au cours du temps le principal média d'information, information dont l'importance se manifeste dans le journal télévisé du soir. Huit heures, c'est pour certains, l'heure sacro-sainte des nouvelles. Silence des nouvelles. Mais cette information est-elle fiable ? Il ya d'abord la question du choix des nouvelles. Le journal télévisé dure 30 minutes et on ne peut aborder en une demi-heure la totalité des informations de la nation, de l'Europe et du monde. Parfois, on a l'impression que les événements n'existent que parce que la tv les fait exister. Un conflit éclate et tous les médias se précipitent sur le terrain et pendant quelques jours, il n'est question que de ce conflit.

- 26- Dans le domaine médiatique, ..... est la première nouveauté technologique.  
 1) I-pod                      2) le Skype                      3) la tv                      4) le portable
- 27- .....est l'une des manifestations de l'information.  
 1) La nouvelle                      2) Le flash  
 3) L'émission informatique                      4) Le journal télévisé
- 28- L'information n'est plus.....  
 1) fiable                      2) incroyable                      3) abordable                      4) subjective
- 29- Parfois les émissions télévisées.....l'événement.  
 1) créent                      2) prennent la relève                      3) font exister                      4) font précipiter
- 30- Cet article a un but ....  
 1) explicatif                      2) informatif                      3) narratif                      4) descriptif

زبان آلمانی:

### Teil A: Grammatik

- 1- Du musst dich ..... seine Lage versetzen, damit du weißt, was er durchmacht.  
 1) unter                      2) um                      3) auf                      4) in
- 2- Ein Polizist aus Sachsen tötete einen 59-Jährigen Hannoveraner auf ..... Wunsch.  
 1) dessen                      2) derer                      3) denen                      4) deren
- 3- Wenn er im Unternehmen das Sagen ....., würde er alle Faulenzer entlassen.  
 1) hatte                      2) habe                      3) hätte                      4) hat
- 4- ..... ich mich für diesen Job bewerbe, muss ich mein Sprachkenntnisse verbessern.  
 1) Bevor                      2) Dass                      3) Obwohl                      4) Damit
- 5- Beim Eintritt in die Prüfungshalle ..... jeder seinen Ausweis kontrollieren lassen.  
 1) muss                      2) darf                      3) kann                      4) will
- 6- An der gegenüberliegenden Wand ..... ein großes Bild von Friedrich III.  
 1) hangte                      2) hingte                      3) hang                      4) hing
- 7- Überall auf der Welt zeigen die Menschen Interesse für ..... der Vergangenheit.  
 1) Mythose                      2) Mythen                      3) Mythosen                      4) Mythoser
- 8- Welches ist das korrekte Vorgangspassiv für den Satz »Er hatte die Tür abgeschlossen«. Die Tür ..... von ihm .....  
 1) war / abgeschlossen worden                      2) wird / abgeschlossen worden sein  
 3) wurde / abgeschlossen                      4) ist / abgeschlossen worden
- 9- Bei dies.... gering.... Sicht war es zu gefährlich, mit den Schlitten weiter zu fahren.  
 1) -en / -en                      2) -em / -en                      3) -er / -en                      4) -er / -er
- 10- Ihm blieb, ..... sich Geld zu leihen, nur die Möglichkeit, sein Auto zu verkaufen.  
 1) um                      2) außer                      3) ohne                      4) anstatt

### Teil B: Vokabeln

- 11- Welches Wort passt nicht im Satz »Unser Direktor hat sich heute ..... angezogen«?  
 1) festlich                      2) ausgefallen                      3) implizit                      4) schlampig
- 12- ..... Menschen sind Menschen, die andere Meinungen akzeptieren, ohne jedoch diese teilen zu müssen.  
 1) Tolerante                      2) Konservative                      3) Korrupte                      4) Spießbürgerliche
- 13- Der Onkel war seit dem letzten Besuch um die Hüften etwas ..... geworden.  
 1) sesshaft                      2) unsicher                      3) trocken                      4) füllig
- 14- Es ist ein Gebot, dass die Menschen die Hoffnung nie ..... sollten.  
 1) platzen                      2) erwecken                      3) aufgeben                      4) erfüllen

- 15- Bei welchem handelt es um kein Gewürz?  
 1) Bohne                      2) Pfeffer                      3) Zimt                      4) Salz
- 16- Wie heißt das Gegenteil vom markierten Wort im »Darf ich Sie widersprechen«?  
 1) erlauben                      2) zustimmen                      3) behaupten                      4) zugeben
- 17- Mein Kollege hat die schlechte Angewohnheit, den anderen ins ..... zu fallen.  
 1) Glas                      2) Ohr                      3) Gewicht                      4) Wort
- 18- Welches Wort passt nicht im Satz »Ihre Leistung war .....!«?  
 1) wunderbar                      2) begeistert                      3) grandios                      4) herrlich
- 19- Sein Sohn ist ein extremer ....., wenn es darum geht, sich die Zähne vom Arzt behandeln zu lassen.  
 1) Badehund                      2) Handwerker                      3) Feigling                      4) Morgenmuffel
- 20- Der Schutz des geistigen Eigentums ist im ..... der Autoren.  
 1) Verlag                      2) Kreis                      3) Urteil                      4) Sinne

### Teil C: Lückentest

Ergänzen Sie den Text mit den richtigen Auswahlmöglichkeiten!

Auf seiner Amerikareise wurde Charles Dickens auch vom Präsidenten Tyler (21) ....., was sehr langweilig und enttäuschend wurde. (22) ..... schrieb Dickens: »Im Vorzimmer des Weißen Hauses schlenderte eine (23) ..... von Gentlemen mit dem Hut auf dem Kopf und den Händen in den Taschen. Ein paar (24) ..... die Möbel, wie um sicherzugehen, dass der Präsident sich nicht schon mit einigen davon aus dem (25) ..... gemacht oder das Inventar zum privaten Nutzen verkauft hat.«

- 21- 1) anerkannt                      2) verfolgt                      3) mitgenommen                      4) empfangen
- 22- 1) Dazu                      2) Darunter                      3) Dadurch                      4) Daraus
- 23- 1) Übersicht                      2) Liste                      3) Anzahl                      4) Folge
- 24- 1) schoben                      2) musterten                      3) bestellten                      4) räumten
- 25- 1) Ei                      2) Staub                      3) Gesetz                      4) Keller

### Teil D: Leseverstehen

Täglich sorgen etwa 700 Züge dafür, dass auf dem Leipziger Hauptbahnhof immer etwas los ist. Dieser Kopfbahnhof mit seinen 26 Bahnsteigen und einem Gesamt-Gleisnetz von ca. 100 Kilometern liegt mitten im Zentrum der Messestadt. Er wurde in den Jahren 1904 bis 1915 erbaut. Nach seiner Zerstörung im zweiten Weltkrieg wieder aufgebaut, ist er heute ein wichtiger Verkehrsknotenpunkt des Landes. Er begrüßt oder verabschiedet täglich etwa 250000 Reisende, während der Messe natürlich weit mehr. So mancher geht auch nur zum Einkaufen auf den Bahnhof, denn von Blumen über Lebensmittel bis zum Reisekoffer oder Nachthemd kann man fast alles in einem der Geschäfte in den beiden großen Bahnhofshallen kaufen. Und schnell mal etwas zu essen und zu trinken so im Vorbeigehen bekommt man auch, wenn man nicht gerade zu nachtschlafender Zeit kommt. Ob der Leipziger Bahnhof ein schönes Gebäude ist, soll hier nicht erörtert werden. Aber immerhin: der zweitgrößte Bahnhof seiner Art in Europa ist er.

- 26- Aus dem Text geht hervor, dass Leipzig einen sehr ..... Bahnhof hat.  
 1) kompakten                      2) ruhigen                      3) betriebsamen                      4) ungewöhnlichen

27- Was wird unter dem Begriff »Kopfbahnhof« verstanden?

Kopfbahnhof ist ein Bahnhof(,)..... .

- |                                      |   |
|--------------------------------------|---|
| 1) ohne durchgehende Gleise          | 2) in dem die Züge nur kurz anhalten.     |
| 3) mit vielen parallelen Bahnsteigen | 4) durch den die Züge weiterfahren können |

28- Die Stadt Leipzig ..... .

- |   |  |
|---|--|
| 1) blieb im 2. Weltkrieg dem Krieg fern | 2) hat den zweigrößten Flughafen Europas     |
| 3) wurde zwischen 1904 bis 1915 erbaut  | 4) befördert in ihrem Bahnhof viele Reisende |

29- Die Stadt Leipzig ist bekannt für die dort stattfindenden .....

- |               |                  |                |                |
|---------------|------------------|----------------|----------------|
| 1) Festspiele | 2) Ausstellungen | 3) Musikmeilen | 4) Wettbewerbe |
|---------------|------------------|----------------|----------------|

30- Der Leipziger Bahnhof liegt ..... der Stadt.

- |             |              |                    |                 |
|-------------|--------------|--------------------|-----------------|
| 1) im Süden | 2) außerhalb | 3) in einem Vorort | 4) in der Mitte |
|-------------|--------------|--------------------|-----------------|



